Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1935)
Heft:	699

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER

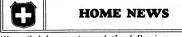
The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telegrams : FREPRINCO, LONDON. Telephone : CLERKENWELL 9595.

Vol. 14-No. 699

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

 $\begin{array}{c} \textbf{UNITED KINGDOM} \\ \textbf{AND COLONIES} \end{array} \left\{ \begin{array}{c} 3 \text{ Months (13 issues, post free)} \\ 6 & (26 &) \\ 12 & (52 &) \\ \end{array} \right. \right.$ 3/6 6/6 12/-{ 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 , (52 ,) - , 14.-SWITZERLAND (Swiss subscriptions may be paid into Postschech-Konto Basle V 5718).



(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

SWISS NATIONAL BANK.

The Swiss National Bank general meeting took place last week. In his opening speech, Dr. A. Sarasin, the retiring president of the Banking Council of the National Bank, made it quite clear that Switzer-land will remain on gold in spite of the great problems which the bank has had to face for the past four years.

For Switzerland, which is dependent on foreign trade, stable rates of exchanges are indispensable.

So long as countries and groups of countries isolate themselves, a recovery in international trade cannot be expected. Trade can only revive if Customs and trade restrictions are reduced and if currencies are again balanced and based on gold.

Speaking of the countries which are members of the gold bloc, Professor Bachmann (president of the Board of Directors) said that even if the of the Board of Directors) shall that even it the gold bloc in its original form was primarily in-tended as an institution for the sake of the cur-rencies concerned, to-day the gold bloc countries were to some extent dependent on each other by fate. The question of a devaluation of the Swiss france, Professor Bachmann stated, would not be considered.

considered. The annual accounts were approved, the net profit which remains after allocation to reserves is Swiss Frs.4,750,000 are used for the payment of a divi-dend of 5 per cent., Frs.250,000 for a super-divi-dend of 1 per cent., and Frs.3,250,000 are trans-ferred to the Federal Exchequer. The total divi-dend of 6 per cent. is the same as in previous years. vears.

NATIONAL BANK'S GOLD.

The Swiss National Bank return for the first week in March shows that gold holdings de-creased by (in Swiss francs) 12,000,000 to 1,782,400,000. Gold exchanges increased 7,600,000 to 14,100,000.

Other sight liabilities increased by 8,900,000 to 564,000,000. On 7th March notes in circula-tion and other sight liabilities were covered by gold holdings and gold exchanges to the extent of 96.03 per cent.

SWISS RAILWAY LOAN OVERSUBSCRIBED.

The 31 per cent. Swiss Federal Railway Loan of 100,000,000 frs. has been heavily over subscribed.

The new loan, is of a three and a half per cent. type, issued at $94\frac{1}{4}$ per cent., and is redeemable in 25 years.

GENEVA'S REFUSAL.

The Socialist majority of the Canton of Geneva has informed the Federal Government that they refuse to organise the defensive measures against bombardment from the air that the Federal Government has called upon all the Swiss Cantons to organise in accordance with a decision of the Federal Parliament last September.

The Geneva Canton had been asked to form before April 30th a special corps of about 500 persons to train the population in the methods of defence, which would consist chiefly in practice in the use of gas-masks.

In their letter to the Federal Government the In their letter to the Federal Government the Cantonal Government of Geneva say that such, measures would be out of place in the seat of the League of Nations and of so many other inter-national organisations whose aim is to secure the peace of the world. It is also their opinion that Geneva is not in great danger of an air raid, as France will never make one, and that the efficacy of the methods proposed is doubtful.

LONDON, MARCH 16, 1935.

The Socialist organ, the "Travail," in an article on the defence proposals, says that two gas-masks are proposed, one of which costs sixty francs (about £4) but is effective as a protection for only a few hours, and its efficacy is not guaranteed. The other is said to remain effective are the tit costs (200 for any area). longer, but it costs 600 francs. Both masks, says the "Travail," come from Germany.

THE " CHALANDA MARS."

The "CHALANDA MARS." The new year of the ancient Romans, which began on March 1st, was fêted as the "Calendæ Martis," and this Latin name is still retained in the Romantsch Fête of the Upper and Lower Engadin, Bergell and Poschiavo, called the "Chalanda Mars." Early in the morning the village youths gather with heavy cow-bells hung round their necks, with large whips and other noisy instru-ments to fête the departure of the winter demons, who are frightened and chased away by the din.

ments to féte the departure of the winter demons, who are frightened and chased away by the din, and at the same time to welcome the arrival of the gods of Spring and of the sun. The processions are sometimes repeated for three days, especially if large quantities of snow seem to indicate the reluctance of the winter gods to depart. The boys are given cakes, nuts and chestnuts by the villagers, and they may feast a whole week on these gifts, which, in Lavin, are deposited in the house of a friendly woman patron, who then in-vites the youths to her place. During the din a magic verse is sung, begin-ning with the words : "Chalanda Mars, Chalanda Avrig!" — implying that now the cattle should be let out of the stables, so that grass may grow and the snow may disappear.

KINGS IN EXILE.

Switzerland has been in the past the refuge of many sovereigns in exile, but if the ex-King of Siam settles there, as is reported to be his inten-tion, he will be the only representative of his class living in our country. The last was the late Emperor Charles of Austria, who lived after his ablott fifteen miles from Geneva, in a villa close to the lake. It was from Prangins that he set out on his ill-fated expedition into Austria.

ZURICH.

LOCAL.

An employee of the "Crédit Suisse" in Zurich, who was under notice, shot at his chief, Anton Freitag, wounding him seriously. He after-wards committed suicide by shooting himself. Although details about the happening are not yet available it is surmised that Schweizer was try-ing to kill his superior, whom he thought was responsible for his dismissal.

* . .

A serious motor-car accident happened last week at the Bahnhofstrasse in Zurich when two people were killed. M. W. Schenkel, a merchant in Zurich, was driving at a speed of 79-80 km. along the Bahnhofstrasse; in trying to avoid a stationary car he excelerated, and the car, over which he completely lost control went on to the numerout billing Otto Lycemeth (21 wave add), can which he completely lost control went on to the pavement killing Otto Kofmehl (31 years old), son of a well-known Jeweller in Zurich and Miss E. Liechti a sixteen year old typist. A passenger in the car was seriously injured, and had to be taken to the hospital. The reckless driver was arrested.

The death is reported from Zurich of M. Gottlieb Jaeger, General Manager of the "Rhenus," A.G. für Schiffahrt und Spedition in Basle. M. Jaeger was one of the leading per-sonalities connected with the "Rheinschiffahrt."

BERNE.

Dr. Ernest Feisst, has been appointed Vice-Director of the agricultural Branch of the Federal Department for political economy, in succession to Dr. König who has relinquished his post.

Dr. Feisst was born in 1897 at Riehen (Basle). he studied political economy at the Federal Tech-nical University at Zurich. For several years, he was secretary of the Peasant party of the canton of Aargau, and editor of the "Freie Presse" and the "Aargauer Hausfreund," he was also a member of the Grand Council.

Dr. Friedr. Volmar, Professor at the University of Berne, and a director of the "Berner Alpenbahn" has celebrated his 60th birthday anniversary. From 1920-1926 Dr. Volmar was a member of the cantonal government. In 1919 he was appointed Professor of Law at the University in Berne.

BASLE.

The death has occurred at Basle of the late The death has occurred at Basic of the late States Councillor, Dr. Paul Scherrer at the age of 73. The deceased studied law at various Uni-versities at home and abroad and established him-self as an advocate in 1884 at Basic. He took a great interest in the political life of the canton of sen as an avocate in the political life of the canton of Basle and in 1884, Dr. Scherrer entered the Grand Council over which he presided in 1893 and again in 1896. In the year 1896 he entered Parliament (States Council), he resigned his seat in 1919 after having represented the canton of Basle for 23 years. In 1907 he presided over the States Council. During the frontier occupation 1914-1918, Dr. Scherrer was in command of a brigade. After the war he retired from political life, but he retained the Chairmanship of the Cantonal Bank of Basle; he was also a member of the Chamber of Commerce, and a director of a num-ber of industrial concerns. Dr. Scherrer has ren-dered great services to the canton of Basle and to his country. his country.

FRIBOURG.

Dr. Sigismund Glückmann, Professor at the University of Fribourg has died at the age of 65. AARGAU.

The death is reported of M. Karl, Anton Dimmler, proprietor of the "Kartonnagefabrik" Dimmler at Zofingen at the age of 78. The de-ceased was a great supporter of Sports and also an ardent philanthropist.

ST. GALLEN.

From St. Gall comes the news of the death of M. Arnold German-Stäheli, senior partner of the embroidery firm Stähely, Vonwiller and Cie, at the age of 82.

SCHAFFHAUSEN.

M. Paul Schmid-Ammann has been elected a member of Parliament (National Council), he was born in 1890 and hails from the canton of Zurich. In 1932 he entered the Grand Council of the canton of Schaffhausen, he was editor and founder of the paper "Nation," he belongs to the Peasant Party

GRISONS.

Mme. Johanna Garbald-Gredig, the well-known novelist has died at Castasegna at the age of 95. She was born at Zuoz in 1840, the best-known amongst her many books is the one about the valley of Bergell.

VALAIS.

The paper " Courier de Sion " was ordered to pay a sum of 5,000 frs. to States Councillor Pitteloud for defamation of character, they also will have to bear the costs of the action.

FOOTBALL. 10th March, 1935.

NATIONAL LEAGUE.

Carouge2	Basel2
Lausanne0	Servette0
Grasshoppers1	Bern3
	Lugano0
	Locarno3
Chaux.de.Fonds v Nor	

Basel's lapse in not making full points in Geneva is rather inexplicable; their chances in the championship are as good as gone and so they are probably more concerned with the cup. The same could be said of Grasshoppers and of Bern, but the latter annear to ma to he setting about it is could be said of Grasshoppers and of Bern, but the latter appear to me to be setting about it in the right way, and that is to win or at least to try and win every time, be it in the cup or in the championship. Lugano have not yet digested their cup defeat in Basel and Young Boys did them, selves a good turn by their decisive win. Con-cordia losing in Locarno gives the Y.B. a lead of three points, for one game played more, and that should prove enough to save them from the relega-tion bogy. Lausanne and Servette drew their needlematch, an exact replica of the Arsenal v. Sunderland duel. The top positions are now : P. W. D. L. Goals Pts.

	P.	w.	D.	1.	Goals		Pts.
Lausanne	19	12	6	1 .	55	21	30
Servette	18	12	5	1	42	19	29
Lugano	19	10	5	4	42	25	25
Bern	19	9	5	5	-53	28	23
and the only que	stion i	s w	11 8	Serve	ette s	ncce	ed in

winning the championship for the third time run-

PRICE 3d.